



## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

číslo účtu IBAN: SK13 1100 0000 0029 2712 3195

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**RTVS**“)

a

##### 1.2 Divadlo LUDUS

sídlo: Jozefská 2987/19, 811 06 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. art. Martin Kubran, riaditeľ

IČO: 00893862, DIČ: 2020831505, IČ DPH: nie je platcom DPH

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu IBAN: SK20 8180 0000 0070 0047 0709

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k sekvenciám zo zvukového záznamu (ďalej len „sekvencie zo ZZ“ alebo „sekvencie zo zvukového záznamu“):

Identifikácia diela – názov, autor(i)	Účinkujúci	Rok	Rozsah min.: sek.
Pars pro toto - Debuty v zrkadle času - o básnikovi Rudolfovi Dilongovi (časť záznamu od 32:07 do 46:20) Autor: Ivica Ruttkayová ID 0000022442701001, BA-AFR 13 370	Ivica Ruttkayová, Valéria Krivdová	1994	do 15 min.

2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na verejné vykonanie sekvencií zo ZZ technickým predvedením prostredníctvom technického zariadenia na prenos zvuku, určené verejnosti priamo prítomnej na mieste tohto predvedenia, a to výhradne v rámci divadelnej inscenácie Divadla LUDUS s názvom „Konvália“ v priestoroch Štúdia L+S v Bratislave, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby od 1.9.2021 do 31.8.2026, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.

2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

**Čl. 3****Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom zvukového záznamu, z ktorého pochádzajú sekvencie, špecifikovaného v čl. 2 bode 2.1 tejto zmluvy a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Nadobúdateľ berie na vedomie, že poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi licenciu k sekvenciám zo ZZ v dobrej viere, že identifikácia sekvencií zo ZZ a údaje k nim sú správne a úplné. Za predpokladu, že sa preukáže opak, nadobúdateľ sa zaväzuje v plnom rozsahu a na vlastné náklady vysporiadať všetky prípadné nároky autorov a iných nositeľov práv za použitie sekvencií zo ZZ, ak vzniknú, a to aj v prípade, ak nároky tretích osôb budú týmito osobami uplatnené voči poskytovateľovi. Poskytovateľ v tomto prípade bude informovať nadobúdateľa o skutočnosti, že v súvislosti s použitím sekvencií zo ZZ boli voči nemu uplatnené nároky tretích osôb a nadobúdateľ sa zaväzuje nároky v plnom rozsahu a na vlastné náklady bezodkladne vysporiadať.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy od všetkých nositeľov práv sekvencií zo ZZ, t.j. autorov, výkonných umelcov a/alebo ďalších nositeľov práv na použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov v zmysle tejto zmluvy a vysporiada s nimi príslušné odmeny za použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov na vlastné náklady, ak vzniknú.
- 3.4 Nadobúdateľ potvrdzuje, že disponuje sekvenciami zo ZZ, takže vyhotovenie rozmnoženiny zo strany poskytovateľa nie je potrebné.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie zo ZZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí licenčnej doby nadobúdateľ rozmnoženinu ZV skartuje/zmaže.
- 3.6 Nadobúdateľ je oprávnený spracovávať/zostrihať sekvencie zo ZZ na vlastné náklady. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že okrem úprav uvedených v tomto bode bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách zo ZZ podľa tejto zmluvy žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu diel, menili ich obsah/zmysel alebo by znevažovali osoby a/alebo umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

**Čl. 4****Odmena**

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií zo ZZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
 

4.1.1 Celková odmena:	<b>270,00 eur + 20% DPH;</b>
4.1.1.1 licencia	270,00 eur + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred začiatkom licenčnej doby na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

**Čl. 5****Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu SR.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa 31.8.2021

12. AUG. 2021

Marek Kru  
riadiť  
Sekcia generálneho riaditeľa RTV

Mgr. art. Martin Kubran  
riadiť  
Divadlo LUDUS

PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riadiť  
Rozhlas a televízia Slovenska

